

TABLEAU DES PROGRAMMES

A. Voyant « Porte ouverte »

Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :

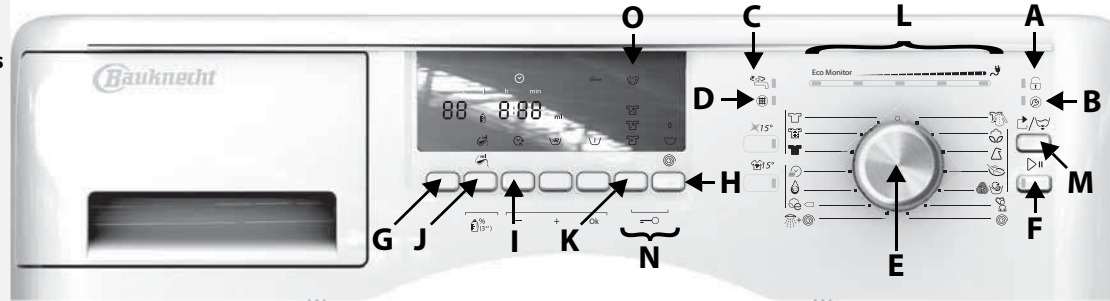
B. Voyant « Service »

C. Voyant « Arrivée d'eau »

D. Voyant « Nettoyage filtre »

E. Sélecteur de programme

F. Touche « Départ (Pause) »



G. Touche « Température »

H. Touche « Essorage » (option « Arrêt cuve pleine » incluse)

I. Touche « Heure de fin »

J. Touche « Aide au dosage »

K. Touche « Degré de saleté »

L. Eco monitor

M. Touche « Remise à zéro/Vidange »

N. Combinaison de touches « Sécurité enfants »

O. Voyant de surdosage de détergent

Programme		Tempé- rature °C	Symboles d'entretien	Charge max. kg	Type de linge/Remarques - Respectez les instructions du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.	Détergents et produits additifs			Options sélectionnables					Aide au dosage 	Heure de fin 	Essorage		
						Pré- lavage 	Lavage principal 	Assou- plissant 	Lavage éco- logique 15 ° 	BioTache 15 ° 	Rap- ide 	Prél- avage 	Degré de saleté 			Essorage 	Vit. essor max. t/min	
Mixte		froid - 60 °C	   	4,0	Linge résistant en coton, lin, fibres artificielles et mélanges de ces matières, de légèrement à moyennement sale. Efficace programme d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques.	—	Oui	*	*	*	—	—	*	*	*	*	max.	
 Textiles	Coton		froid - 95 °C	   	8,0	Serviettes, sous-vêtements, nappes, draps, etc., en coton et lin, de moyennement à très sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	max.	
	Synthétique		froid - 60 °C	  	3,0	Articles en fibres artificielles (telles que polyester, polyacrylique, viscose, etc.) ou mélangées avec du coton, moyennement sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	max.	
	Délicat		froid - 40 °C	 	1,5	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	*	Oui	*	*	—	—	*	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
	Laine/Main	 	froid - 40 °C	  WOOLMARK	1,0	Lainages portant l'étiquette Woolmark et déclarés lavables en machine, ainsi que vêtements en soie (étiquette Lavage délicat !), lin, laine et viscose déclarés lavables à la main.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
 Couleurs	Blanc		froid - 60 °C	  	8,0	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. Economisez de l'énergie en sélectionnant une température de lavage inférieure et en ajoutant au détergent un produit de blanchiment à base d'oxygène.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	*	max.	
	Couleurs claires		froid - 60 °C	  	4,0	Linge blanc et de couleur pastel fabriqué dans des tissus délicats. Programme de lavage doux permettant d'éviter le grisonnement ou le jaunissement du linge. Utilisez un détergent puissant et, si nécessaire, des détachants ou des agents de blanchiment à base d'oxygène.	*	Oui	*	*	*	—	*	*	*	*	1 000 ¹⁾	
	Linge foncé		froid - 60 °C	   	4,0	Linge noir et foncé en coton, mélanges de coton et polyester. Programme spécial permettant une réduction des dégradations de couleur et des décolorations locales. Préférez l'utilisation d'un détergent liquide spécialement conçu pour textiles foncés avec ce programme.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
 Eco	Rapide 15		froid - 30 °C	 	3,0	Vêtements peu portés en coton, fibres synthétiques et fibres mélangées avec du coton. Programme de rafraîchissement. Utilisez la quantité minimale de détergent recommandée.	—	Oui	*	*	—	—	—	—	*	*	max.	
	AquaEco		froid - 40 °C	   	3,0	Fibres synthétiques ou synthétiques mélangés à du coton, légèrement sales. Programme économique à très faible consommation d'eau. Utilisez du détergent liquide en quantité minimale recommandée pour 3 kg de linge. N'utilisez pas d'assouplissant.	—	Oui	—	*	—	—	—	—	*	*	max.	
	e Coton 	 	froid - 60 °C	  	8,0	Linge en coton moyennement sale. A 40 °C et 60 °C, programme coton standard et le plus favorable en termes de consommation d'énergie et d'eau pour le lavage du linge en coton. - Programme de référence pour l'étiquette énergétique.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	*	*	max.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme		Température °C	Symboles d'entretien	Charge max. kg	Type de linge/Remarques - Respectez les instructions du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.	Détergents et produits additifs			Options sélectionnables						Aide au dosage 	Heure de fin 	Essorage	
						Pré- lavage 	Lavage principal 	Assou- plissant 	Lavage éco- logique 15° 	BioTache 15° 	Rap- ide 	Pré- lavage 	Degré de saleté 				Essorage 	Vit. essor max. t/min
MonProgramme	P01 – EXTRA LARGE	froid - 60 °C		3,0	Couvertures synthétiques ; couettes garnies de plumes, en polyester ou autres fibres artificielles ; sacs de couchage, tapis de bain et articles similaires.	*	Oui	*	*	*	—	*	*	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
	P02 – BEBE	froid - 60 °C		4,0	Linge de bébé moyennement sale, en coton et/ou lin. L'eau savonneuse est éliminée encore plus soigneusement lors de ce cycle au cours de la phase de rinçage, de façon à protéger la peau sensible des bébés.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
	P03 – LINGE DE LIT	froid - 95 °C		3,5	Linge de lit blanc et couleur, en coton et fibres synthétiques, ou un mélange des deux. Ce programme réduit les microbes et lave en douceur, y compris le linge de lit délicat. Un rinçage en profondeur permet d'éliminer les résidus de détergent et de pollen. Utilisez de préférence un détergent en poudre pour ce programme.	*	Oui	*	*	*	—	*	*	*	*	*	*	max
	P04 – JEANS	froid - 60 °C		4,0	Vêtements en jean ou fabriqués dans un tissu solide de même type (pantalons, vestes), moyennement sales. Pour les vêtements en jean foncé, l'utilisation d'un détergent spécial pour linge foncé est recommandée.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
	P05 – TRAVAIL	froid - 40 °C		1,5	Chemises et chemisiers en coton, lin et fibres synthétiques, ou un mélange. Lavage délicat des vêtements de qualité peu portés ou peu sales. Prétraitement des taches recommandé. Pour réduire le repassage, sélectionnez « Arrêt cuve pleine », terminez le programme sans essorage et laissez sécher les chemises/chemisiers sur cintre.	*	Oui	*	*	—	—	*	*	*	*	*	*	1 000 ¹⁾
	P06 – SPORT	froid - 30 °C		3,0	Vêtements de sport en jersey de coton ou microfibres, moyennement sales. Ce programme inclut un cycle de prélavage ; ajoutez également du détergent dans le compartiment de prélavage. N'utilisez pas d'assouplissant.	*	Oui	—	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max
	P07 – CACHEMIRE	froid - 40 °C		1,0	Vêtements en cachemire de haute qualité lavables en machine ou à la main. Vitesse d'essorage réduite recommandée (400 tr/min). Respectez les instructions figurant sur l'étiquette d'entretien.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	*	*	*	400 ¹⁾
	P08 – MINI CHARGE	froid - 40 °C		1,0	Linge en coton et/ou en fibres synthétiques en tissus stables. Programme idéal pour le lavage économique de petites charges de linge. Prétraitement des taches recommandé. Ne convient pas au linge très délicat.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	*	*	*	max
Rinçage et essorage			—	—	8,0	Programme de rinçage et d'essorage intensif à part. Convient au linge en tissus stables.			—	—	—	—	—	—	—	*	*	max.
Essorage			—	—	8,0	Programme d'essorage intensif à part. Convient au linge en tissus stables.			—	—	—	—	—	—	—	*	*/—	max.

DONNÉES SUR LA CONSOMMATION

Consommation électrique en mode arrêt 0,16 W / en mode laissé sur marche 0,16 W.

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie (kWh)	Durée approx. du programme (heures:minutes) ☺	
					sans « Rapide »	avec « Rapide »
Mixte	40	4,0	60	0,64	1:00	—
Coton	95	8,0	80**	2,60	2:40	—
Coton	60	8,0	62	1,58	2:20	1:45
Coton	40	8,0	55	0,78	2:05	1:15
Synthétique	60	3,0	50**	0,93	1:37	1:12
Synthétique	40	3,0	45	0,50	1:20	0:55
Délicat	40	1,5	65	0,60	0:50	—
Délicat	30	1,5	65	0,37	0:46	—
Laine/Main	40	1,0	49	0,55	0:40	—
Blanc	40	8,0	53	0,59	2:20	—
Couleurs claires	40	4,0	49	0,39	1:20	—
Linge foncé	40	4,0	39	0,48	1:40	1:15
Rapide 15	30	3,0	18	0,08	0:15	—
AquaEco	40	3,0	19	0,38	1:00	—
☺ Coton ☐*	60	8,0	54	0,82	4:00	—
☺ Coton ☐*	60	4,0	36	0,64	3:30***	—
☺ Coton ☐*	40	4,0	36	0,58	3:30***	—
P01 – Extra large	40	3,0	53	0,61	1:30	—
P02 – Bébé	60	4,0	57**	0,55	1:30	1:10
P03 – Linge de lit	60	3,5	19	1,65	2:00	—
P04 – Jeans	40	4,0	53	0,42	1:30	1:10
P05 – Travail	40	1,5	65	0,60	0:50	—
P06 – Sport	30	3,0	51	0,59	1:35	1:11
P07 – Cachemire	30	1,0	40	0,45	0:36	—
P08 – Mini charge	30	1,0	26	0,24	0:45	—

Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60456. Au domicile, elles peuvent varier en fonction de la température de l'arrivée d'eau et de sa pression, de la charge et du type de lavage. Les données de consommation indiquées sont basées sur une température d'arrivée d'eau d'environ 15 °C par le robinet d'eau froide et le robinet d'eau chaude (si disponible). Si votre machine à laver dispose d'un robinet d'eau chaude, le raccordement de ce robinet à l'alimentation en eau chaude permet de réduire la consommation d'énergie grâce à des temps de chauffage réduits, selon la température d'entrée de l'eau chaude. Les consommations d'eau et d'énergie se réfèrent au réglage par défaut des programmes, avec la température et la charge indiquées dans le tableau. La sélection d'options ou la modification de la vitesse d'essorage modifie également les données relatives à la consommation.

☺ La durée du programme peut différer des valeurs indiquées ci-dessus, car le programme prend en compte les conditions d'utilisation. (Reportez-vous également à la section « Diagnostic rapide » de votre notice d'utilisation.)

* Programme de référence pour l'étiquette énergétique. Pour des raisons d'économie d'énergie, la température réelle de l'eau peut différer de la température du cycle déclaré.

** Pour réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage principal avant la vidange de l'eau.

*** Adaptation automatique de la durée du programme après détection de la charge de linge.

CHARGEZ LE LINGE ET SELECTIONNEZ UN PROGRAMME

Chargez le linge, fermez la porte et tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité ; le voyant « Départ/Pause » clignote. Il est possible de modifier la température et la vitesse d'essorage indiquées sur l'affichage en appuyant sur la touche « Température » ou « Essorage ». Si vous n'utilisez pas l'option « Aide au dosage », ajoutez du détergent maintenant. Le lave-linge est conçu pour économiser de l'énergie ; par conséquent, si vous avez sélectionné un programme, mais que vous ne l'avez pas démarré dans le quart d'heure qui suit, la machine s'éteint automatiquement. Rallumez-le en tournant le sélecteur de programme sur « Arrêt/O », puis à nouveau sur le programme souhaité.

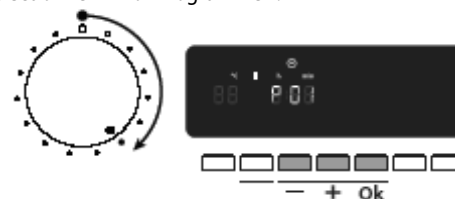
MonProgramme

Cette fonction permet de sélectionner et d'enregistrer, parmi la liste de huit programmes spéciaux, celui qui correspond le mieux à vos besoins.

Lorsque vous sélectionnez la position « MonProgramme », un code allant de « P01 » à « P08 » s'affiche (reportez-vous au tableau des programmes pour une description des différents codes).

Utilisez les touches « + » et « - » pour sélectionner le programme, puis appuyez sur la touche « OK » pour confirmer votre choix. Si vous ne confirmez pas dans les secondes qui suivent, le programme sélectionné est automatiquement confirmé et ses réglages par défaut s'affichent.

Vous pouvez à présent sélectionner des options ou modifier la température ou la vitesse d'essorage de la même manière que pour les autres programmes, dans la limite des possibilités indiquées dans le tableau des programmes. Une fois qu'un programme de la liste « MonProgramme » a été confirmé, il est mémorisé et s'affiche à nouveau la prochaine fois que vous sélectionnez « MonProgramme ».



SELECTIONNEZ LES OPTIONS, AU BESOIN

Si la combinaison programme/option ou option/option n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement. Il est possible qu'une option soit déjà préréglée pour certains programmes ; le cas échéant, vous pouvez la désélectionner.

Touche « Lavage écologique 15 ° » ☼15°

- Permet un lavage écologique en économisant l'énergie utilisée pour le chauffage de l'eau, tout en maintenant de bons résultats de lavage.
- Les couleurs vives sont protégées durablement avec cette option ; cela a été testé et approuvé par l'institut allemand de recherche sur le lavage du linge « wfk ».
- Option recommandée pour le linge peu sale, sans taches.
- Assurez-vous que votre détergent est adapté aux températures de lavage à froid (15 ou 20 °C).
- Non sélectionnable pour le lavage Coton à 70 - 95 °C.

Touche « BioTache 15 ° » ☼15°

- Facilite le détachage.
- Le programme que vous avez sélectionné commence par une phase de lavage à froid, ce qui augmente la durée du programme d'environ 10 minutes.
- Adapté à toutes les taches, sauf les taches de graisse et d'huile.
- Prétraitement recommandé pour les taches tenaces.
- Non sélectionnable pour le lavage Coton à 70 - 95 °C.

Touche « Rapide » ⚡

- Permet un lavage plus rapide via une réduction de la durée du programme.
- Option recommandée uniquement pour le linge peu sale.
- Non sélectionnable pour le lavage Coton à 70 - 95 °C.

Touche « Prélavage » ⏮

- Ajoute un cycle de prélavage au programme de lavage sélectionné ; rallonge le programme d'environ un quart d'heure.
- Option recommandée pour le linge très sale (contenant du sable ou de la terre, par exemple).
- Si vous sélectionnez l'option « Prélavage », ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

Touche « Degré de saleté » 🧼

- Adapte la durée du programme au degré de saleté de votre linge. Influence également la recommandation de quantité de détergent en cas d'activation de la touche « Aide au dosage ».

🧼 = légèrement sale - 🧼 = moyennement sale -

🧼 = très sale

Les degrés de saleté ne sont pas tous sélectionnables pour tous les programmes.

Touche « Essorage » (option « Arrêt cuve pleine » incluse)

- Sélectionnez une vitesse d'essorage différente de la vitesse préréglée.
- Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage « 0 », l'essorage final est annulé et seule une vidange est réalisée. Les phases d'essorages intermédiaires ont cependant lieu pendant le rinçage.
- Si vous sélectionnez « Arrêt cuve pleine », le linge reste dans la dernière eau de rinçage sans être essoré, permettant ainsi d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge. Pour activer l'option « Arrêt cuve pleine », appuyez plusieurs fois sur la touche « Essorage » jusqu'à l'apparition du symbole « Arrêt cuve pleine » dans la zone d'affichage.
- La phase « Arrêt cuve pleine » est atteinte lorsque le symbole « Arrêt cuve pleine » clignote dans la zone d'affichage. Le voyant de la touche « Départ/Pause » clignote également.
- Pour terminer l'option « Arrêt cuve pleine » en essorant le linge, appuyez sur la touche « Départ/Pause » - le linge sera essoré à la vitesse d'essorage par défaut. Vous pouvez également sélectionner une autre vitesse d'essorage en appuyant sur la touche « Essorage » avant de lancer le cycle d'essorage avec la touche « Départ/Pause ».
- Pour terminer l'option « Arrêt cuve pleine » en vidangeant l'eau sans essorer le linge, appuyez sur la touche « Essorage » jusqu'à ce que la vitesse d'essorage « 0 » apparaisse sur l'affichage, puis appuyez sur la touche « Départ/Pause » pour lancer la vidange.
- Si l'option « Arrêt cuve pleine » est sélectionnée, ne laissez pas le linge trop longtemps dans l'eau (particulièrement la soie !).

SELECTIONNEZ LA FIN DU PROGRAMME (« Heure de fin »)

Cette fonction vous permet de différer votre programme : appuyez sur la touche pour sélectionner le délai, en heures, avant la fin du programme. Ainsi, votre linge peut être prêt à une heure spécifique, et vous pouvez bénéficier de tarifs d'énergie plus avantageux (la nuit, par exemple).

- N'utilisez pas de détergent liquide en cas d'activation de cette fonction.
- Il est possible de sélectionner le délai avant la fin du programme par segments d'heures (1 à 24 heures). Lorsque vous appuyez sur cette touche, le délai le plus court possible s'affiche ; continuez à appuyer sur la touche pour afficher en boucle les heures disponibles. Pour supprimer la sélection, continuez à appuyer sur la touche jusqu'à ce que la valeur « 0:00 » s'affiche.

- Une fois que vous avez sélectionné le délai souhaité avant la fin du programme, appuyez sur la touche « Départ/Pause » : le compte à rebours commence.
- Pendant le compte à rebours, vous pouvez toujours modifier le réglage du programme (sélectionner ou désélectionner des options, modifier la vitesse d'essorage, etc.). Si les modifications prolongent la durée du programme de telle sorte qu'elle dépasse le délai défini avant la fin de celui-ci, le programme commence immédiatement.
- Il est parfois possible que le programme se termine avant que le délai sélectionné jusqu'à la fin du programme n'ait expiré (pour de petites charges par exemple). Dans ce cas, le lave-linge brasse le linge régulièrement pour qu'il reste frais, jusqu'à ce que le délai sélectionné ait expiré. Pendant le brassage, une animation apparaît sur l'affichage. La phase de brassage peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur n'importe quelle touche, ou en tournant le sélecteur de programme ; l'animation s'arrête et la porte se déverrouille à peu près 1 minute après, comme indiqué sur l'affichage.

RECOMMANDATION DE DOSAGE DE DETERGENT

La touche « Aide au dosage » vous permet d'obtenir une indication de la quantité de détergent recommandée en fonction du degré de saleté sélectionné et de la charge de linge à laver.

- Cette fonction vous permet d'économiser du détergent et de protéger l'environnement ainsi que les peaux sensibles en évitant un surdosage de détergent.
- Avant d'utiliser cette fonction, il est nécessaire d'adapter le lave-linge aux dosages recommandés pour les détergents utilisés. Vérifiez également si la dureté de l'eau de votre région correspond au niveau « douce » de votre lave-linge. Si ce n'est pas le cas, adaptez le niveau.
- Sélectionnez le programme, les options et la fin du programme AVANT d'utiliser la fonction « Aide au dosage ».

Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions d'utilisation séparées relatives à la fonction « Aide au dosage ».

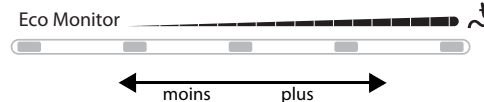
VOYANT « OUVERTURE PORTE »

Avant le démarrage et à la fin d'un programme, le voyant s'allume pour indiquer que la porte peut être ouverte. Aussi longtemps qu'un programme de lavage est en cours, la porte reste verrouillée. Son ouverture ne doit en aucun cas être forcée. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez la section « Remise à zéro d'un programme en cours ».

ECO MONITOR

L'« Eco Monitor » vous donne un aperçu de la consommation d'énergie du réglage du programme sélectionné.

Dès que vous tournez le sélecteur de programme sur n'importe quel programme, « Eco Monitor » s'allume.



Le voyant sur la gauche sert à indiquer que l'« Eco Monitor » est actif. Les quatre voyants suivants indiquent le degré de consommation : moins la consommation prévue du réglage du programme est importante, moins les voyants s'allument. Ceci dépend du programme, de la température et des options sélectionnées, et également de la charge de linge à laver. Pour cette raison, le degré de consommation d'énergie prévu peut s'adapter lorsque la machine à laver détecte la charge de lavage.

DEMARRAGE DU PROGRAMME

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche « Départ/Pause ». Le voyant « Départ/Pause » s'allume. Lorsque la charge de linge est détectée ou que la durée du programme est adaptée, une animation apparaît sur l'affichage.

SECURITE ENFANTS

Permet d'empêcher que les enfants ne démarrent un cycle de lavage ou ne modifient les réglages d'un programme en cours. Il n'est pas possible d'activer ou de désactiver cette fonction lorsque le sélecteur de programme est sur « Arrêt/O ». Pour activer la fonction « Sécurité enfants » :

- Positionnez le sélecteur de programme sur un programme de lavage, ou démarrez un programme de façon normale.
- Enfoncez simultanément les 2 touches marquées du symbole de clé pendant au moins 3 secondes. Un symbole de clé apparaît brièvement au niveau de la zone d'affichage pour indiquer l'activation de la fonction « Sécurité enfants ».

Chaque fois que vous tentez de modifier le réglage d'un programme avec la fonction « Sécurité enfants » activée, le symbole de clé s'affiche brièvement. Le réglage du programme ne peut alors plus être modifié. L'unique modification possible est la mise hors tension du lave-linge en plaçant le sélecteur de programme sur la position « Arrêt/O ». Pour désactiver la fonction « Sécurité enfants », procédez de la même manière que pour

VOYANTS DE PANNE

Si l'un des voyants de panne s'allume, ou en cas de dysfonctionnement, consultez la section « Diagnostic rapide » de votre notice d'utilisation.

La vitesse d'essorage sur l'afficheur clignote : Déséquilibre pendant l'essorage.

FIN DU PROGRAMME

- Le voyant « Porte ouverte » s'allume. L'affichage indique « Fin ». Au bout d'un quart d'heure environ, le lave-linge s'éteint complètement pour économiser l'énergie.
- Placez le sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O.
 - Fermez le robinet d'eau.
 - Ouvrez la porte et déchargez le tambour.
 - Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.

VOYANT DE SURDOSAGE DE DETERGENT

Le voyant s'allume en fin de programme si la quantité de détergent utilisée est trop importante. Utilisez moins de détergent la prochaine fois.

CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU MODIFICATION DES OPTIONS APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

- Appuyez sur la touche « Départ/Pause » pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
- Sélectionnez un nouveau programme, une nouvelle température, ainsi qu'une vitesse d'essorage différente et d'autres options, si vous le souhaitez.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche « Départ/Pause ». Le nouveau programme démarre là où le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

REMISE A ZERO D'UN PROGRAMME EN COURS

La touche « Remise à zéro/Vidange » permet d'annuler un programme en cours.

- Appuyez sur la touche « Remise à zéro/Vidange » pendant quelques secondes ; une animation apparaît dans la zone d'affichage. La vidange de l'eau s'effectue. Un certain temps peut s'avérer nécessaire avant que l'ouverture de la porte ne soit possible.